## **CEVNI EG/2020/17**

29 September 2020

**Working Party on Inland Water Transport** 

**CEVNI Expert Group** 

Thirty-fourth meeting 2 October 2020

## Comparison of annexes 1 to 11 of CEVNI with RPNR, DFND and NRSRB

The table below contains the comparison between annexes to CEVNI and (a) the Police Regulations for the Navigation of the Rhine (RPNR) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2019/15 and ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/2), (b) the Basic Rules for Navigation on the Danube (DFND) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/15) and (c) the Navigation Rules on the Sava River Basin (NRSRB) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/16).

*Note*: The fields highlighted grey show the provisions that are harmonized with CEVNI. The paragraphs highlighted red are proposed for a detailed consideration by the CEVNI Expert Group.

Table 1: Comparison of the provisions of Annexes 1 to 3

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
1	Annex 1 "Distinguishing letter or group of letters indicating country of vessels' home port or place of registration"	Annex 1 "Distinguishing letter or group of letters indicating country of vessels' home port or place of registration"	Harmonized	Annex 1 "Distinguishing letter or group of letters indicating country of vessels' home port or place of registration"	Harmonized	Annex 1 "Distinguishing letter or group of letters indicating country of vessels' home port or place of registration"	Harmonized
2	Annex 2 "Draught scales on inland waterway vessels"	Left void		Annex 2 "Draught scales on inland waterway vessels")	Harmonized	Annex 2 "Draught scales on inland waterway vessels"	Harmonized
3	Annex 3 "Visual signals (marking) on vessels"	Annex 3 "Visual signals (marking) on vessels"	Harmonized, except for the sketches indicated below	Annex 3"Visual signals (marking) on vessels"	Harmonized, except for the sketches indicated below	Annex 3 "Visual signals (marking) on vessels"	Harmonized, except for the sketches indicated below

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
	I. General	I. General		I. General		I. General	
4	1.1	-		1.1		1.1	
5	1.2	1	The first sentences are harmonized. In addition, CEVNI contains explanations for additional marking	1.2		1.2	
6		2	RPNR clarify that pushed convoys whose maximum dimensions do not exceed 110 m by 12 m are considered as single motorized vessels	_		_	
7	1.3	3	RPNR does not contain symbols (d), (f) and (k)	1.3		1.3	
	II–IV	II–IV		II–IV		II–IV	
8	A new sketch 20 bis	Sketch 17		-		_	
9	Sketch 21	Sketch 26	Sketch in RPNR refers to small craft only	Sketch 21	Harmonized	Sketch 21	Harmonized
10	Sketch 33b	-		_		Sketch 33b	Harmonized
11		-		Sketches 34b, 34c	34c		

CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
-	-		Sketches 35b, 35c		_	
			39	35e		
-	_		Sketches 36b, 36c		_	
			36	360		
Sketch 48	Sketch 41		Sketch 48	Contain a sketch visual signals or	n of Sketch 48	
			4	visual signals or vessels by day		
	-		Sketches 49b–49e		-	
			496			
			49:			
			474			
			450			
			**************************************	2		
-	_		Sketches 50b, 50c		-	
			326	*		
_	_		Sketches 51b, 51c		-	
			516	310		

## **CEVNI EG/2020/17**

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
18	Sketches 56 and 56 bis, 57 and 57 bis	Sketches 49a and 49b, 50a and 50b	Harmonized; RPNR do not use a separate sketch for floating equipment by night	Sketches 56a and 56b, 57a and 57b	Harmonized; DFND does not contain a sketch of visual signals on vessels by night	Sketches 56 and 56 bis, 57 and 57 bis	Harmonized
19	New sketches 61bis and 76	Sketches 55 and 63		_		_	
20	_	-		Sketch 61b		_	
21	Sketch 62	Sketch 56	Harmonized	Sketch 62	Contain additional marking of the vessel by day	Sketch 62	Contain additional marking of the vessel by day
22	Sketch 65	Sketch 59	Sketches are different	Sketch 65	Harmonized	Sketch 65	Harmonized
23	Sketches 66 and 67	Sketches 60 and 61	CEVNI uses both new and existing signs, valid for a transitional period	Sketches 66 and 67	Harmonized	Sketches 66 and 67	Harmonized
24	Sketch 76	Sketch 66	Harmonized	Sketch 76	Harmonized	-	
25	Annex 4 "Lights and the colour of signal lights on vessels" and annex 5 "Intensity and range of signal lights on vessels"	Annex 4 "Lights and the colour of signal lights on vessels" and annex 5 "Intensity and range of signal lights on vessels"	Both annexes are left void	Annex 4 "Lights and the colour of signal lights on vessels", Annex 5 "Intensity and range of signal lights on vessels"	CEVNI contains a reference to the annex to resolution No. 61, while DFND additionally refers to the current Recommendations of the Danube	Annex 4 "Lights and the colour of signal lights on vessels" and annex 5 "Intensity and range of signal lights on vessels"	Both annexes are left void

	CEVNI	RPNR Co	omments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
					Commission regarding the technical prescriptions for inland vessels and to the current European Union Directive laying down technical requirements for inland waterway vessels		
	Annex 6 "Sound signals"	Annex 6 "Sound signals"		Annex 6 "Sound signals"		Annex 6 "Sound signals"	
26	Parts I and II	_		Parts I and II		Parts I and II	
	Part III	Part III		Part III		Part III	
27		Harmonized, except for	the following:		Harmonized,		Harmonized
		RPNR contains a provis of a bell which has been CEVNI			except for the signals indicated below		
		Section A: in RPNR, the signal "Do not approach					
		Section E: in RPNR, the are missing	e last two signals				
28	Section F	Section G		Section F	Chapter F (b),	Section F	Harmonized
		The description of three the signal of ferry-boats by radar are not include ringing of a bell for stati been deleted.	s not navigating d; in CEVNI,		subparagraph (ii) of CEVNI, Ferry- boats not navigating by radar, is missing		

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
29	-	Section G (b)		_		_	
		Vessels navigating by contact by radiotelep established					
	b) bâ	timents naviguant au radar, lorsque	le contact radiotéléphonique ne peu	t être établi			
		1 son prolongé,	répété				
30	-	-	G.S.	Chapter G, "Signals berthing area withou	t turning"	_	
					Когда судво илеет Статья 6.14 интриво Когда судво идет Статья 6.14 иливо		
	Annex 7 "Waterway signs and marking"	Annex 7 "Waterway signs and marking"	Harmonized, except for the paragraphs and sketches mentioned below	Annex 7 "Waterway signs and marking"	Harmonized, except for the sketches mentioned below	Annex 7 "Waterway signs and marking"	Harmonized, except for the sketches mentioned below
31	A.13	-	A.13 is left void	A.13		A.13	
32	A.11 a-c	A.11	A.11b is missing	A.11 a-c		A.11 a-c	
33	B.10	-	Left void	B.10		B.10	
34	B.12	B.12	Harmonized	-		_	
35	C.1–C.3	C.1–C.3	Sketches C.1b, C.2b and C.3b are missing	C.1–C.3		C.1-C.3	

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
36	C.5	C.5	The second sketch (indication of the bank) is missing	C.5	The second sketch (indication of the bank) is missing	C.5	The second sketch (indication of the bank) is missing
37	D.2	D.2	D.2b is missing	D.2		D.2	
38	-	_		Informative signs E.1f, E.1g (green flags)  muso E.1f, E.1g) зепемые флаги	<b>/* /=</b>	-	
					1 /		
39	E.12, E.15, E.16, E.24	-	E.12, E.15, E.16 and E.24 are left void	E.12, E.15, E.16, E.24		E.12, E.15, E.16, E.24	
40		E.23 Marques de crues (voir article 10.01)  Marque I niveau de référence  Marque II niveau de référence  Les marques sont inscrites en couleur claire su ou en couleur sombre sur fond clair.	Flood marks				
	Auxiliary signs	Section II – Boards, panels, pointers or additional inscriptions		Auxiliary signs		Auxiliary signs	
41	Section B	Paragraph 3	CEVNI mentions also an additional luminous signal with green light	Section B		Section B	
42	Section D	Paragraph 4	Harmonized; however, RPNR provide more	Section D		Section D	

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
			examples of signs with additional panels				
	Annex 8 "Buoyage and marking of the waterways"	Annex 8 "Buoyage and marking of the waterways"		Annex 8 "Navigation signs and marking"		Annex 8 "Buoyage and marking of the waterways"	
43	I. General	I. General		I. General	Harmonized	I. General	Harmonized
44	Section B	Paragraph 2	RPNR contain the definitions of the fairway and the right and left banks <sup>1</sup>				
45	Section C	Paragraph 3	CEVNI contains more types of rhythmic lights				
46	Section II	Section II	Paragraph 3 – May be considered as harmonized; however, three last indents and figure 4 from CEVNI are not included in RPNR	Section II	Harmonized	Section II	Harmonized
47	Section III			Section III	DFND additionally contains a description of marker posts	Section III	Harmonized

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See the European Code for Signs and Signals on Inland Waterways (annex to resolution No. 90), para. 1.1.10.

	CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
	Section IV	Section III		Section IV		Section IV	
48	Sections A and B	Paragraphs 1 and 2	May be considered as harmonized		Chapter B, "Buoys", is not present in annex 8 to DFND		Harmonized
19	Section IV BIS	Section IV	Harmonized	-		Section IV BIS	Harmonized
50	Section V	Section V	Harmonized	Section V	Harmonized	Section V	Harmonized
51	Sections VI–IX	_		_		Section VI left void	
52	Annex 9 "Model used-oil log"	Annex 10 "Model used-oil log"	Harmonized	Annex 9 "Model used-oil log"	Harmonized	Annex 9 "Model used-oil log"	Harmonized
53	Annex 10 "General technical specifications applicable to radar equipment" (left void)	_		Annex 10 "General technical specifications applicable to radar equipment" (left void)	Left void	Annex 10 "General technical specifications applicable to radar equipment" (left void)	Left void
54	Annex 11 "Safety checklist for bunkering fuel"		CCNR introduced the Standard for a LNG bunker checklist Truck to Ship Edition 1.0, adopted on 13 October 2015	Annex 11 "Safety checklist for bunkering fuel"	Harmonized	Annex 11 "Safety checklist for bunkering fuel"	Harmonized
55	_	Annex 9 "Warning lights on the section Oberwesel–St. Goar p.k. 548.50 – 555.43"		_		_	
56	-	Annex 11 "Data to be entered in the Inland AIS device:		_		_	

## **CEVNI EG/2020/17**

CEVNI	RPNR	Comments	DFND	Comments	NSRSB	Comments
	indication of the navigational status and the position acquisition point on the vessel"					
7 –	Annex 12 "List of categories of vessels and convoys"	S	-		-	
8 _	-		-		Annex 12 "The content of the riv surveillance repo	

10